

สำเนาหนังสือที่ได้รับ  
4332 วันที่ 27 เม.ย. 2552 15.30



ที่ คค (ปคร) 0206/161

กระทรวงคมนาคม  
ถนนราชดำเนินนอก กกม.10100

๒๗ พฤษภาคม ๒๕๕๒

เรื่อง ผลการประชุมรัฐมนตรีด้านการขนส่งของเอเปค ครั้งที่ 6

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ผลการณ์ร่วมของรัฐมนตรีด้านการขนส่งของเอเปค พร้อมคำแปล

ตามที่รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงคมนาคม (นายเกื้อภูล ด่านชัยวิจิตร) ได้รับอนุมัติให้เป็นหัวหน้าคณะกรรมการผู้แทนไทยเดินทางไปเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีด้านการขนส่งของเอเปค ครั้งที่ 6 ระหว่างวันที่ 27-30 เมษายน ๒๕๕๒ ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์ นั้น

กระทรวงคมนาคมขอรายงานผลการประชุม ดังนี้

1. ผู้เข้าร่วมประชุมประกอบด้วยรัฐมนตรีด้านการขนส่ง/ผู้แทนระดับสูงของสมาชิก เขตเศรษฐกิจเอเปค ประกอบด้วย ออสเตรเลีย บราซิล สาธารณรัฐ点多哥 แคนาดา ชิลี สาธารณรัฐประชาธิรัตน์จีน เขตปกครองพิเศษฮ่องกง อินโดนีเซีย ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี มาเลเซีย นิวซีแลนด์ เปรู พิลิปปินส์ สหพันธรัฐรัสเซีย สิงคโปร์ จีนใหญ่ สหรัฐอเมริกา และประเทศไทย

2. การประชุมแบ่งออกเป็น 3 ส่วน ได้แก่ 1) การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส เพื่อเตรียมการสำหรับการประชุมระดับรัฐมนตรีและเพื่อพิจารณาเร่างແผลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรี 2) การประชุมระดับรัฐมนตรี และ 3) การประชุมรัฐมนตรีอย่างไม่เป็นทางการ (Ministerial Retreat) สรุปผลการประชุมได้ดังนี้

#### 2.1 การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส ในวันที่ 27-28 เมษายน ๒๕๕๒

• ที่ประชุมได้พิจารณาเร่างແผลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีในประเด็นที่ยังคงค้างค้าง อาทิ การกระทำอันเป็นโจรลัดและการปล้นสะดมเรือ และภาวะก้าชาเรื่องผลกระทบจากการปล่อยทิ้งของเสียจากภาคการขนส่ง เป็นต้น ซึ่งได้มีการอภิปรายอย่างกว้างขวาง โดยได้มีการปรับแก้ไขถ้อยคำเพื่อให้เป็นที่ยอมรับของทุกฝ่าย และนำเสนอที่ประชุมระดับรัฐมนตรีต่อไป

• ภายใต้หัวข้อการขนส่งอย่างยั่งยืนของรัฐมนตรี ได้มีการระบุถึงความกังวลต่อราคาอาหารที่เพิ่มสูงขึ้นทั่วโลกส่งผลกระทบต่อภาคการขนส่ง จึงเห็นควรส่งเสริมการพัฒนาการใช้เชื้อเพลิงชีวภาพจากวัตถุดิบที่มีได้ผลิตจากอาหาร (non food material) ซึ่งรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงคมนาคม (นายเกื้อภูล ด่านชัยวิจิตร) ในฐานะหัวหน้าคณะกรรมการผู้แทนไทยมีความเห็นว่า สมาชิกเขตเศรษฐกิจของเอเปคหลายประเทศรวมทั้งประเทศไทยเป็นประเทศเกษตรกรรม หากกำหนดให้สมาชิกเอเปคส่งเสริมการผลิต non food material สำหรับพัฒนาเป็นเชื้อเพลิงชีวภาพ

/ก็จะทำ ...

ก็จะทำให้ประเทศไทยกรรมเหล่านี้เสียเปรียบ เห็นควรขอแก้ไข ฝ่ายไทยจึงได้เสนอขอแก้ไขร่าง แຄลงการณ์โดยขอตัดคำว่า “made from non food material” ออก ซึ่งที่ประชุมได้พิจารณาเห็นชอบ กับข้อเสนอดังกล่าวของฝ่ายไทย

## 2.2 การประชุมระดับรัฐมนตรีและการประชุมรัฐมนตรีอย่างไม่เป็นทางการ ในวันที่ 28-29 เมษายน 2552

2.2.1 ที่ประชุมได้หารือในประเด็นหลัก 3 เรื่อง และรัฐมนตรีจากเขตเศรษฐกิจต่างๆ ได้กล่าวถ้อยแຄลงในประเด็นดังกล่าว ดังนี้

(1) ความปลอดภัยและความมั่นคงด้านการขนส่ง :

บรรุ่นไดรรุสชาลาม มาเลเซีย พิลิปปินส์ และออสเตรเลีย

(2) การสนับสนุนด้านการเงินในสาขาโครงสร้างพื้นฐานการขนส่ง :  
สาธารณรัฐประชาชนจีน ญี่ปุ่น และจีนไปเป

(3) ระบบการขนส่งที่ยั่งยืน ไร้รอยต่อ เพื่ออำนวยความสะดวก ด้านการค้าและการลงทุน : แคนาดา อ่องกง ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี และสิงคโปร์

2.2.2 ที่ประชุมได้ให้การรับรองแຄลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีด้านการขนส่ง ของเยอเปค (Joint Ministerial Statement) ซึ่งมีหัวข้อสำคัญๆ ประกอบด้วย การเปิดเสรีและการอำนวย ความสะดวกด้านบริการสาขาการขนส่ง ระบบการขนส่งไร้รอยต่อ ความมั่นคงปลอดภัยด้านการบิน ด้านการขนส่งทางทะเล ด้านการขนส่งทางบก และด้านการขนส่งมวลชน การขนส่งอย่างยั่งยืน การ มีส่วนร่วมของภาคอุตสาหกรรม และการแลกเปลี่ยนข้อมูล ร่างแຄลงการณ์ฉบับนี้ได้ยืนยันเจตนารณ์ ของสมาชิกเขตเศรษฐกิจที่จะดำเนินงานเพื่อให้บรรลุระบบความขนส่งที่ปลอดภัย มั่นคง และมี ประสิทธิภาพตามเป้าหมายโดยกรอบที่มุ่งเน้นการเปิดเสรีด้านการค้าและการลงทุนในภูมิภาคเยอเปค รวมถึง การให้ความสำคัญกับการพัฒนาและส่งเสริมการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพในภาค การขนส่ง แຄลงการณ์พร้อมคำแปลภาษาจีนที่ส่งมาตัวอย่าง

2.2.3 ที่ประชุมมีความเห็นว่า แม้เขตเศรษฐกิจในกลุ่มเยอเปคจะประสบ ปัญหาทางเศรษฐกิจเช่นเดียวกับประเทศไทย ทั่วโลก แต่ไม่คราวมีแต่จะปกป้องเศรษฐกิจของตน โดยควรส่งเสริมให้มีการเปิดเสรีทางการค้าและการลงทุนในภูมิภาค นอกจากนี้ ที่ประชุมมีข้อกังวล เป็นพิเศษในเรื่องการกระทำอันเป็นโจรลัดและการปล้นสะدمเรือ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการนี้ที่เกิดขึ้น บริเวณชายฝั่งโซมาเลีย อีกทั้งยังเรียกร้องให้มีการเตรียมความพร้อมเพื่อรับมือกับการแพร่ระบาดของ เชื้อไข้หวัดใหญ่สายพันธุ์ใหม่ที่กำลังระบาดอยู่ในขณะนี้ และยังได้มีการกำหนดมาตรการที่จะบรรเทา ผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงของราคายาหารและนำมั่นซึ่งส่งผลต่อห่วงโซ่อุปทานทั่วโลก รวมถึง การแก้ปัญหาด้านสิ่งแวดล้อมโดยเฉพาะปัญหาภาวะเรือนกระจก โดยเห็นว่าเป็นความจำเป็นเร่งด่วน ที่จะต้องดำเนินโครงการต่างๆ ที่สามารถส่งเสริมการใช้เชื้อเพลิงทางเลือกที่สะอาดอย่างมีประสิทธิภาพ และสามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้ อีกทั้งในการลงทุนในสาขาโครงสร้างพื้นฐานการขนส่งจะต้องมุ่งเน้น การลดต้นทุน การประหยัดพลังงาน และการเข้าถึงอย่างสะดวก

2.2.4 ที่ประชุมได้กำหนดแผนงานที่จะดำเนินการในอีก 2 ปีข้างหน้า ได้แก่ 1) การดำเนินการตามเป้าหมายโดยอิสระ ในลักษณะการดำเนินการเพียงฝ่ายเดียว (unilateral) และในรูปแบบความร่วมมือในระดับทวิภาคี และพหุภาคี ด้านการค้าและการขนส่ง 2) การบูรณาการทางเศรษฐกิจ การเปิดตลาด และการส่งเสริมการเคลื่อนย้ายคนและสินค้าในภูมิภาค และ 3) การส่งเสริมระบบการขนส่งในภูมิภาคให้เชื่อมโยงกันอย่างทั่วถึง เพื่ออำนวยความสะดวก ด้านการค้าและการลงทุน

#### ความเห็นของกระทรวงคมนาคม

1) การประชุมรัฐมนตรีขึ้นส่งเอเปค ครั้งที่ 6 นี้ เป็นโอกาสที่รัฐมนตรีขึ้นส่งของเขตเศรษฐกิจต่างๆ ได้แสดงวิสัยทัศน์เกี่ยวกับนโยบายด้านการขนส่งในเขตเศรษฐกิจของตนให้ผู้เข้าร่วมประชุมได้ทราบ ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนระดับสูงจากหน่วยงานภาครัฐ และองค์กรระหว่างประเทศ นอกจากนี้ ยังได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับการอำนวยความสะดวกด้านการค้าและการลงทุน ซึ่งเป็นเป้าหมายหลักของความร่วมมือในการอุปโภค รวมทั้งเสนอความคิดริเริ่มด้านความปลอดภัยและความมั่นคงด้านการขนส่ง

2) ในการประชุมครั้งนี้ ที่ประชุมได้ให้ความสำคัญกับประเด็นปัญหาเรื่องการปล่อยทิ้งของเสียจากการขนส่งทางอากาศ ซึ่งก่อให้เกิดภาวะก๊าซเรือนกระจกและการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศของโลกดังที่กล่าวมาแล้ว ซึ่งประเด็นนี้มี Aviation Emission Task Force (AETF) ภายใต้กลุ่มผู้เชี่ยวชาญสาขาวิชาการขนส่งทางอากาศของคณะกรรมการด้านการขนส่งของเอเปค ทำหน้าที่เป็นกลไกในการขับเคลื่อนการดำเนินการในเรื่องนี้ โดยที่ประชุมเห็นควรสนับสนุนให้ AETF ดำเนินกิจกรรมต่างๆ ตามโครงการ Asia Pacific Initiative to Reduce Emission (ASPIRE) ที่มีวัตถุประสงค์ในการลดการปล่อยทิ้งของเสียจากอากาศยานในที่ยวบินระหว่างประเทศสมาชิก โดยให้มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับการจัดการจราจรทางอากาศ เพื่อการใช้เชื้อเพลิงอย่างมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ซึ่งกระทรวงคมนาคมเห็นควรสนับสนุนการดำเนินงานของ AETF

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการตามที่ระบุไว้เพื่อทราบต่อไปด้วย จักรุบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

  
(นายสิริกนัน พัฒนาวงศ์)  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม

สำนักงานปลัดกระทรวง  
สำนักความร่วมมือระหว่างประเทศ  
โทร. 0 2283 3037  
โทรสาร 0 2280 1714, 0 2281 4829